

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to establish a National Park on the Mingan Archipelago".

RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi portant création du parc national de l'archipel de Mingan».

BILL C-54

1. Les îles de l'archipel de Mingan, situées dans le golfe du Saint-Laurent, sont désignées par les numéros suivants: 1. ÎLE DE LA MARIPOSA, 2. ÎLE DE LA VIGNE, 3. ÎLE DE LA CROIX, 4. ÎLE DE LA GROSSE-ROCHE, 5. ÎLE DE LA CHAÎNE, 6. ÎLE DE LA SERRURE, 7. ÎLE DE LA MARIPOSA, 8. ÎLE DE LA VIGNE, 9. ÎLE DE LA CROIX, 10. ÎLE DE LA GROSSE-ROCHE, 11. ÎLE DE LA CHAÎNE, 12. ÎLE DE LA SERRURE.

2. Les îles de l'archipel de Mingan, situées dans le golfe du Saint-Laurent, sont désignées par les numéros suivants: 13. ÎLE DE LA MARIPOSA, 14. ÎLE DE LA VIGNE, 15. ÎLE DE LA CROIX, 16. ÎLE DE LA GROSSE-ROCHE, 17. ÎLE DE LA CHAÎNE, 18. ÎLE DE LA SERRURE.

3. Les îles de l'archipel de Mingan, situées dans le golfe du Saint-Laurent, sont désignées par les numéros suivants: 19. ÎLE DE LA MARIPOSA, 20. ÎLE DE LA VIGNE, 21. ÎLE DE LA CROIX, 22. ÎLE DE LA GROSSE-ROCHE, 23. ÎLE DE LA CHAÎNE, 24. ÎLE DE LA SERRURE.

BILL C-54

1. The islands of the Mingan Archipelago, situated in the Gulf of St. Lawrence, are designated by the following numbers: 1. MARIPOSA ISLAND, 2. VINE ISLAND, 3. CROSS ISLAND, 4. BIG ROCK ISLAND, 5. CHAIN ISLAND, 6. LOCK ISLAND, 7. MARIPOSA ISLAND, 8. VINE ISLAND, 9. CROSS ISLAND, 10. BIG ROCK ISLAND, 11. CHAIN ISLAND, 12. LOCK ISLAND.

2. The islands of the Mingan Archipelago, situated in the Gulf of St. Lawrence, are designated by the following numbers: 13. MARIPOSA ISLAND, 14. VINE ISLAND, 15. CROSS ISLAND, 16. BIG ROCK ISLAND, 17. CHAIN ISLAND, 18. LOCK ISLAND.

3. The islands of the Mingan Archipelago, situated in the Gulf of St. Lawrence, are designated by the following numbers: 19. MARIPOSA ISLAND, 20. VINE ISLAND, 21. CROSS ISLAND, 22. BIG ROCK ISLAND, 23. CHAIN ISLAND, 24. LOCK ISLAND.

Printed in Canada by the Queen's Printer. Published by the Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S9.

Printed in Canada by the Queen's Printer. Published by the Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S9.